

Вопросник для стран по показателю ЦУР 6.5.1

Степень осуществления интегрированного управления водными ресурсами (0–100)¹

Введение

«ООН-Окружающая среда» оказывает поддержку странам в осуществлении мониторинга и представлении отчетности по Цели в области устойчивого развития (ЦУР) 6, включая целевую задачу 6.5: «к 2030 году внедрить интегрированное управление водными ресурсами (ИУВР) на всех уровнях, в том числе посредством трансграничного сотрудничества в соответствующих случаях»². Эта задача поддерживает справедливое и эффективное использование водных ресурсов, что имеет большое значение для социального и экономического развития, а также для экологической устойчивости.

Показатель 6.5.1: степень внедрения интегрированного управления водными ресурсами (0–100). Просьба ознакомиться с полным описанием показателя 6.5.1 в документе «[Пошаговая методология мониторинга для показателя ЦУР 6.5.1](#)», в котором содержится дополнительное руководство по заполнению вопросника, сбору данных, управлению и использованию.

Общий балл по показателю, рассчитанный по ответам на этот вопросник, характеризует текущую степень осуществления ИУВР по шкале от 0 до 100. Процесс заполнения вопросника, включая национальные семинары с участием многих заинтересованных сторон, окажет поддержку странам в определении барьеров или задержек в достижении прогресса, обеспечивая, таким образом, отправную точку для рассмотрения возможных корректирующих действий, направленных на достижение цели ИУВР. Меры по достижению целевой задачи 6.5 непосредственно подкрепляют различные другие связанные с водой задачи в рамках ЦУР 6.

Координатор по ИУВР несет ответственность за представление окончательного варианта заполненного вопросника в «ООН-Окружающая среда» для официального размещения. Это можно сделать одним из следующих способов (содержание идентично):

Вариант 1: Заполните и отправьте онлайн-версию вопросника в SurveyMonkey по ссылке:

<https://www.surveymonkey.com/r/LGLWVNH>

Вариант 2: Заполните версию вопросника в формате Microsoft Word и представьте ее в службу технической поддержки по электронной почте:

Служба технической поддержки в «ООН-Окружающая среда»

Э-почта: lwrm.Sdg6survey@unep.org

¹ Настоящий перевод не является официальным. С оригиналом документа на английском языке можно ознакомиться на веб-сайте по адресу:

<http://iwrmdataportal.unepdhi.org/iwrmonitoring.html>. В случае возникновения вопросов или комментариев просьба обращаться по адресу: pkb@dhigroup.com.

² Это делается в качестве части инициативы GEMI, которую координирует «ООН-Водные ресурсы», для мониторинга и отчетности по задачам ЦУР 6.3–6.6, 6а и 6б.

Поддержка предоставляется в тесном сотрудничестве с рядом членов и партнеров «ООН-Водные ресурсы».

Служба технической поддержки может по запросу предоставить национальным координаторам по ИУВР поддержку по таким вопросам, как интерпретация вопросов и пороговых значений, соответствующего уровня привлечения заинтересованных сторон в странах, а также поддержку по вопросам загрузки/представления окончательных баллов по показателю.

О вопроснике

Вопросник состоит из четырех разделов, каждый из которых посвящен одному ключевому компоненту ИУВР:

- 1. Благоприятные условия:** создание условий, способствующих поддержанию внедрения ИУВР, которые включают наиболее типичные политические и законодательные инструменты, а также инструменты стратегического планирования для ИУВР.
- 2. Учреждения и участие:** весь спектр и роли политических, социальных, экономических и административных учреждений и других групп заинтересованных сторон, способствующих поддержанию внедрения ИУВР.
- 3. Инструменты управления:** инструменты и виды деятельности, которые позволят лицам, принимающим решения, и пользователям делать рациональный и обоснованный выбор среди альтернативных действий.
- 4. Финансирование:** составление бюджета и доступное из различных источников финансирование, которое используется для развития водных ресурсов и управления ими.

Каждый раздел состоит из двух подразделов, охватывающих «национальный» и «другой» уровни. Различные уровни охвачены с целью учета формулировки «на всех уровнях» целевой задачи 6.5. «Другой» уровень включает субнациональный уровень, уровень бассейна, локальный и трансграничный уровни (см. Глоссарий). Вопросы относятся к этим уровням в зависимости от их отношения к определенному аспекту ИУВР.

Для ответа на каждый вопрос следует выбирать баллы от 0 до 100 с шагом в 10 баллов, если страна не сочтет выбрать ответ «не применимо (н/п)». Выбор количества баллов опирается на описательный текст для шести пороговых показателей, отдельных по каждому вопросу. Если страна посчитает, что степень осуществления оценивается количеством баллов, находящимся в промежутке между этими пороговыми показателями, может быть выбрано приращение в 10 баллов между пороговыми показателями. Потенциальное количество баллов, которое может быть выбрано для ответа на каждый вопрос — 0, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 и 100.

Пороговые показатели по каждому вопросу определяются последовательно. Это означает, что необходимо удовлетворять критериям для всех более низких уровней осуществления для того, чтобы страна могла ответить, что конкретный уровень осуществления по каждому вопросу достигнут. Кроме того, если какой-либо аспект ИУВР обозначен в более низком пороговом показателе, то подразумевается, что этот же аспект учитывается в более высоких пороговых показателях для этого вопроса.

Пороговые показатели указывают и служат ориентиром для стран в выборе наиболее подходящих ответов, т. е. выбранные ответы должны быть обоснованными, но не обязательно совершенными, поскольку каждая страна — уникальна.

Респондентам настоятельно рекомендуется добавлять обоснование каждого выставленного балла в местах, предусмотренных для этого после каждого вопроса, со ссылкой на конкретные подтверждения, где это возможно (например, ссылки на отчеты, законы, планы и т. д.). Это значительно повысит надежность и объективность вопросника. Это поможет различным группам заинтересованных сторон в стране достичь консенсуса при ответах на каждый вопрос; поможет странам проанализировать, что необходимо для достижения следующего порогового показателя; будет содействовать в отслеживании странами прогресса во времени и позволит унифицировать степень осуществления в различных странах. Странам также предлагается представлять дополнительную соответствующую информацию или ссылки на дополнительную документацию в местах, отведенных после каждого вопроса. Обратите внимание, что при выборе «очень высокая» или «н/п» (не применимо) при ответе на какой-либо из вопросов, респондентов просят представить краткое подтверждение такому ответу.

Показатель 6.5.1 рассчитывается следующим образом:

1. Рассчитайте средний балл по каждому из четырех разделов путем осреднения всех баллов раздела.
2. Рассчитайте среднее по четырем разделам, чтобы получить общий балл по показателю 6.5.1.

Если выбран ответ «не применимо» на какой-либо из вопросов раздела, то он не включается в расчет и, таким образом, не будет понижать общий балл. Баллы должны быть выставлены в ответ на все вопросы, если не выбран ответ «н/п». Недопустимо пропускать вопросы.

Глоссарий

- **Органы/организации/учреждения/департаменты:** административные единицы.
- **Бассейны:** включают реки, озера и водоносные горизонты, если не предусмотрено иное. Для поверхностных вод этот термин взаимозаменяем с терминами «водосборный бассейн» и «водосбор».
- **Федеральные государства:** относится к странам, состоящим из федеральных субъектов, провинций, территорий или подобных единиц.
- **IУВР:** интегрированное управление водными ресурсами (IУВР) — это процесс, который способствует скоординированному освоению и управлению водными, земельными и связанными с ними ресурсами в целях извлечения на равной основе вытекающей из этого максимальной пользы с точки зрения экономического и социального благосостояния, без ущерба для устойчивости важнейших экосистем. IУВР — не самоцель, а средство реализации трех ключевых аспектов устойчивого развития:
 - экономической эффективности использования водных ресурсов оптимальным образом;
 - социального равенства при распределении водных ресурсов между социальными и экономическими группами;
 - экологической устойчивости для защиты базы водных ресурсов, а также связанных с ними экосистем.
- **«Наиболее значимые» межштатные бассейны:** только для федеральных государств. Бассейны, пересекающие границы штатов/провинций и имеющие обоснованно важное значение для этих штатов и/или государства.
- **Национальный (уровень):** относится только к наивысшему административному уровню в стране.
- **Субнациональный (уровень)/(уровень) субъектов:** относится к уровням управления за исключением национального. Для федеральных государств это, вероятно, будут провинции или штаты. Нефедеральные государства все же могут иметь субнациональные единицы, имеющие некоторые полномочия управлять водными ресурсами, например, регионы, округа или департаменты.
- **Программы:** общенациональные планы действий с долгосрочными задачами, например, укрепить мониторинг, обмен знаниями и развитие потенциала, с подробным описанием того, какая работа должна быть проделана, кем, когда и какие средства или ресурсы будут использованы.
- **Заинтересованные стороны:** для целей этого вопросника заинтересованные стороны — это основные группы, имеющие значение для управления водными ресурсами, их развития и использования. Примеры заинтересованных сторон в каждой группе приведены в сносках по мере их появления в вопроснике.
- **Управление водными ресурсами** — это деятельность по планированию оптимального использования водных ресурсов, его развитию, распределению и управлению им. В идеальной ситуации планирование управления водными ресурсами учитывает все конкурирующие потребности в воде и стремится распределять водные ресурсы на пропорциональной основе для удовлетворения всех нужд и потребностей. Интегрированный подход (см. IУВР) необходим для обеспечения того, чтобы управление водными ресурсами не ограничивалось одним сектором, приводя к неэффективности, конфликтам и неустойчивому использованию ресурса. В целом в настоящем вопроснике деятельность по управлению водными ресурсами (УВР) (например, политические решения, законы, развитие потенциала) должна основываться на подходах IУВР для того, чтобы набрать 40 баллов и более.

Трансграничные вопросы:

В центре внимания трансграничных вопросов для показателя 6.5.1 стоит осуществление ИУВР на трансграничном уровне, имеющее отношение к осуществлению ИУВР «на всех уровнях», как указано в целевой задаче 6.5. Странам, имеющим общие бассейны трансграничных вод (реки, озера или водоносные горизонты) следует дать ответы на вопросы, касающиеся трансграничных проблем. Эта информация дополняется показателем 6.5.2 «процентная доля площади трансграничного бассейна, в отношении которой имеется действующий механизм трансграничного сотрудничества».

Для обеспечения возможности проследить прогресс во времени и для целей транспарентности перечислите, пожалуйста, в таблице ниже трансграничные (или международные) бассейны или водоносные горизонты, включенные в данный обзор. В данный обзор необходимо включить только наиболее важные бассейны или водоносные горизонты, считающиеся значимыми с точки зрения экономической, социальной или экологической ценности для страны (или соседних стран). Страны сами принимают решение о том, какие это будут бассейны и водоносные горизонты. При ответах на трансграничные вопросы большинство бассейнов, приведенных ниже, должно удовлетворять критериям, описанным в каждом пороговом показателе, для того, чтобы получить баллы по этому пороговому показателю.

	Важный бассейн/водоносный горизонт
1.	[Название]
2.	
3.	
4.	
	Просьба добавить строки при необходимости

1. Благоприятные условия

Этот раздел посвящен благоприятным условиям, которые заключаются в создании обстановки, способствующей поддержанию внедрения ИУВР. Сюда входят наиболее типичные политические, законодательные инструменты и инструменты стратегического планирования для ИУВР³. Пожалуйста, обратитесь к Глоссарию за дополнительным разъяснением любых терминов. Просьба обратить внимание на все сноски, поскольку они содержат важную информацию и объяснение терминов, используемых в вопросах и пороговых показателях.

Введите балл от 0 до 100 **с шагом в 10 баллов** или «н/п» (не применимо) в желтую ячейку, расположенную непосредственно под каждым из вопросов. Настоятельно рекомендуется представить обоснование и ссылки на конкретные подтверждения выставленного балла в серой ячейке справа от него. Это поможет различным заинтересованным сторонам в стране достичь согласия, а также проследить достигнутый со временем прогресс. Здесь же приведены примеры той информации, которую необходимо представить. Вы можете также представить дополнительную информацию, которую сочтете уместной, или ссылки на дополнительную документацию. В случае выбора ответа «очень высокая» или «н/п» необходимо представить обоснование.

1. Благоприятные условия							
		Степень осуществления (0–100)					
		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
1.1 Каково состояние политики, законов и планов по поддержанию интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР) на национальном уровне?							
a	Национальная политика в области водных ресурсов и т. д.	Разработка не начата или не продвигается.	Существует, но не основана на ИУВР .	Основана на ИУВР, одобрена правительством и начинает использоваться органами власти для руководства работой.	Применяется большинством органов власти для руководства работой.	Задачи политики последовательно выполняются.	Задачи последовательно выполнены и периодически пересматриваются и уточняются.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылка на политику, дату создания/пересмотра, примеры использования для руководства работой или задачи, которые отслеживаются/выполняются]			

³ Информацию о примерах передовых стратегий, законов и планов можно найти в: GWP (Editor) (2004): Catalyzing Change: A handbook for developing IWRM and water efficiency strategies. Stockholm: Global Water Partnership (GWP).

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
b	Национальный(е) закон(ы) в области водных ресурсов	Разработка не начата или не продвигается.	Существует(ют), но не основан(ы) на ИУВР .	Основан(ы) на ИУВР, одобрен(ы) правительством и начинает(ют) использоваться органами власти.	Применяется(ются) большинством соответствующих органов власти.	Все законы исполняются во всей стране.	Соблюдение всех законов в стране отслеживается , и все граждане и организации несут ответственность за их исполнение .
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на закон(ы), дату создания, существующие механизмы применения/соблюдения или примеры применяемых законов.]			
c	Национальные планы в области интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР) и т. д.	Разработка не начата или не продвигается.	Подготовлены , но не одобрены правительством.	Одобрены правительством и начинают использоваться органами власти.	Применяются большинством соответствующих органов власти.	Задачи планов последовательно выполняются .	Задачи последовательно выполнены и периодически пересматриваются и уточняются .
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на планы, отчеты о ходе их выполнения.]			
1.2 Каково состояние политики, законов и планов по поддержанию ИУВР на других уровнях?							
a	Субнациональные ⁴ стратегии в области водных ресурсов и т. д.	Разработка не начата или отложена в большинстве субнациональных юрисдикций .	Существуют в большинстве юрисдикций , но не обязательно опираются на ИУВР .	Основаны на ИУВР, одобрены большинством органов власти и начинают использоваться для руководства работой.	Применяются большинством соответствующих органов власти для руководства работой.	Задачи стратегии последовательно выполняются большинством органов власти .	Задачи последовательно выполнены всеми органами власти и периодически пересматриваются и уточняются .
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на стратегии, отчеты, подтверждение осуществления стратегий.]			

⁴ К субнациональным относятся юрисдикции не национального уровня, такие как штаты, провинции, округа, регионы или департаменты.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
b	Планы по управлению⁵ и т. д. на уровне бассейна/водоносного горизонта, основанные на IUBP	Разработка не начата или отложена для большинства бассейнов/водоносных горизонтов, имеющих национальное значение.	Ведется подготовка для большинства бассейнов/водоносных горизонтов, имеющих национальное значение.	Одобрены для большинства бассейнов/водоносных горизонтов и начинают использоваться органами власти.	Осуществляются для большинства бассейнов/водоносных горизонтов.	Задачи планов последовательно выполняются для большинства бассейнов/водоносных горизонтов.	Задачи последовательно выполнены для всех бассейнов/водоносных горизонтов и периодически пересматриваются и уточняются.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение				
c	Договоренности по трансграничному управлению водными ресурсами в наиболее важных бассейнах/водоносных горизонтах⁶	Разработка не начата или не продвигается.	Находится в стадии подготовки или переговоров.	Договоренности достигнуты.	Положения договоренностей частично реализованы.	Большинство положений реализовано.	Положения договоренностей полностью реализованы.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение				

⁵ На уровне бассейна/водоносного горизонта просьба включать только наиболее важные с точки зрения водообеспечения или других факторов речные, озерные бассейны и водоносные горизонты. Этот вопрос относится только к таким бассейнам/водоносным горизонтам. Такие бассейны, вероятно, пересекают административные границы, в том числе границы штатов/провинций в федеральных странах. Эти бассейны могут также пересекать национальные границы, но данный вопрос относится к управлению частями бассейнов в каждой стране. Вопрос 1.2c относится конкретно к трансграничному управлению общими для стран бассейнами/водоносными горизонтами.

⁶ Договоренностью может являться двусторонний или многосторонний договор, конвенция, соглашение или другой механизм (например, меморандум о взаимопонимании) между прибрежными странами об управлении трансграничным бассейном/водоносным горизонтом. Относится только к международным бассейнам/водоносным горизонтам. Договоренности могут быть заключены между штатами, правительствами, министерствами, учреждениями или региональными властями.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
d	ТОЛЬКО ФЕДЕРАЛЬНЫЕ ГОСУДАРСТВА: Законы штатов/провинций в области водных ресурсов.	Разработка не начата или отложена в большинстве штатов.	Существуют в большинстве юрисдикций, но не обязательно опираются на IУВР.	Основаны на IУВР, одобрены в большинстве штатов и начинают применяться органами власти в меньшинстве штатов.	Некоторые законы применяются в большинстве штатов.	Все законы применяются в большинстве штатов.	Все законы применяются во всех штатах, и все граждане и организации несут ответственность за их исполнение.
	Балл или н/п: [Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на законы, механизмы контроля их соблюдения, примеры контроля соблюдения.]				
Средний балл по разделу Благоприятные условия			[Введите балл]	В случае выбора «н/п» в качестве ответа на какие-либо вопросы, эти вопросы следует исключить из расчета.			

2. Учреждения и участие

Данный раздел посвящен всему спектру и роли политических, социальных, экономических и административных учреждений и других групп заинтересованных сторон, способствующих поддержанию внедрения ИУВР. Сюда входят некоторые наиболее типичные учреждения по ИУВР на всех уровнях общества. Это включает институциональный потенциал и эффективность, межсекторальную координацию, участие заинтересованных сторон и гендерное равенство. В Повестке дня на период до 2030 г. подчеркивается основополагающее значение партнерств, которые потребуют участия общественности и создания синергии с деловыми кругами. Отметим, что участие общественности также учтено в пункте «средства осуществления» Цели 6.b: «поддержание и расширение участия местных сообществ в совершенствовании управления водными ресурсами и санитарией», которая отслеживается показателем 6.b.1: «доля местных административных единиц, в которых имеются установленные и действующие стратегии и процедуры участия местных сообществ в управлении водными ресурсами и санитарией».

Терминология, используемая в вопросах:

- **Государственные органы:** министерство или министерства или другие организации/учреждения/агентства/органы с государственным мандатом и финансированием.
- **Потенциал для руководства осуществлением:** в данном контексте означает, что ответственные органы должны быть адаптированы к сложному характеру задач в области водных ресурсов, которые необходимо решать, и должны иметь необходимые знания, технические средства и навыки, включая планирование, разработку правил, управление проектами, финансирование, составление бюджета, сбор данных и мониторинг, управление рисками и оценку. Сюда должна входить способность разрешать потенциальные конфликты интересов между различными секторами и/или группами заинтересованных сторон, в частности, на уровне бассейна/водоносного горизонта.
- **Секторы** относятся к координации между государственными органами, ответственными за управление водными ресурсами, и органами, ответственными за другие секторы (например, сельское хозяйство, энергетика, климат, окружающая среда и т. д.), которые зависят от водных ресурсов или оказывают на них влияние. Следует также оптимизировать координацию между развитием/управлением подземными и поверхностными водами. Соответствующие секторы следует учитывать в соответствии с их значимостью для государства.
- **Заинтересованная сторона** включает все заинтересованные стороны, которые затрагивают, или могут затрагивать, любые вопросы или конфликты в области водных ресурсов. Сюда входят организации, учреждения, научные круги, гражданское общество и частные лица. Хотя определения заинтересованных сторон обычно включают частные (или деловые) круги, эта конкретная группа заинтересованных сторон рассматривается отдельно в этом вопроснике (см. ниже).
- **Деловые круги** включают частные коммерческие структуры. Они не включают правительство или гражданское общество.

Пожалуйста, обратитесь к Глоссарию за дополнительным разъяснением любых терминов. Просьба обратить внимание на все сноски, поскольку они содержат важную информацию и объяснение терминов, используемых в вопросах и пороговых показателях.

Введите балл от 0 до 100 с шагом в 10 баллов или «н/п» (не применимо) в желтую ячейку, расположенную непосредственно под каждым из вопросов. Настоятельно рекомендуется представить обоснование и ссылки на конкретные подтверждения выставленного балла в серой ячейке справа от него. Это поможет различным заинтересованным сторонам в стране достичь согласия, а также проследить достигнутый со временем прогресс. Здесь же приведены примеры той информации, которую необходимо представить. Вы можете также представить дополнительную информацию, которую сочтете уместной, или ссылки на дополнительную документацию. В случае выбора ответа «очень высокая» или «н/п» необходимо представить обоснование.

2. Учреждения и участие							
		Степень осуществления (0–100)					
		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
2.1 Каков статус учреждений, занимающихся осуществлением ИУВР на национальном уровне?							
а	Потенциал⁷ национальных государственных органов⁸ для руководства осуществлением национальных планов по ИУВР и т. д.	Отсутствуют специальные государственные органы управления водными ресурсами.	Органы существуют и имеют четкий мандат на руководство управлением водными ресурсами.	Органы имеют четкий мандат на руководство осуществлением ИУВР и потенциал для эффективного руководства составлением плана по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства осуществлением плана по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства периодическим мониторингом и оценкой плана по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства периодическим пересмотром плана по ИУВР.
Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылки на органы и мандаты, уровни потенциала, отчеты.]				

⁷ «Потенциал для руководства осуществлением» в данном контексте означает, что ответственные органы должны быть адаптированы к сложному характеру задач в области водных ресурсов, которые необходимо решать, и должны иметь необходимые знания, технические средства и навыки, включая планирование, разработку правил, управление проектами, финансирование, составление бюджета, сбор данных и мониторинг, управление рисками и оценку. Помимо потенциала для руководства осуществлением деятельности, перечисленной в пороговых показателях, органы должны фактически руководить осуществлением этой деятельности.

⁸ «Государственными органами» могут являться министерство или министерства или другие организации/учреждения/агентства/органы с государственным мандатом и финансированием.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
b	Координация по вопросам водных ресурсов, политики, планирования и управления между национальными правительственными органами, представляющими различные секторы⁹	Отсутствует коммуникация между различными правительственными секторами по вопросам политики, планирования и управления.	Коммуникация: информация о водных ресурсах, политике, планировании и управлении доступна для обмена между различными секторами.	Консультации: осуществляется обмен информацией, опытом и мнениями между различными секторами.	Участие: возможности для различных секторов принять участие в процессах формирования политики, планирования и управления.	Представленность: официальные консультации между различными государственными секторами с целью согласования коллективных решений по важным вопросам и видам деятельности.	Совместные решения и совместное производство: разделение власти между различными секторами в области совместной политики, планирования и управления.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Вставьте текст. Например, ссылки на механизмы межсекторальной координации, подтверждение проведения совещаний, доклады.]			
c	Участие общественности в политике, планировании и управлении водными ресурсами¹⁰ на национальном уровне.	Отсутствует коммуникация между правительством и заинтересованными сторонами по вопросам политики, планирования и управления.	Коммуникация: информация по водным ресурсам, политике, планированию и управлению доступна заинтересованным сторонам.	Консультации: государственные органы время от времени запрашивают информацию, экспертные знания и мнение заинтересованных сторон.	Консультации: государственные органы регулярно запрашивают информацию, экспертные знания и мнение заинтересованных сторон.	Участие: Регулярные возможности для заинтересованных сторон принять участие в соответствующих политических процессах, процессах планирования и управления.	Представленность: официальная представленность заинтересованных сторон в правительственных процессах с внесением вклада в принятие решений по важным вопросам и видам деятельности по мере необходимости.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, механизмы участия общественности, типы участвующих групп заинтересованных сторон либо любые значительные группы, не принимающие участия, подтверждение степени участия.]			

⁹ Относятся к координации между государственными органами, ответственными за управление водными ресурсами, и органами, ответственными за другие секторы (например, сельское хозяйство, энергетика, климат, окружающая среда и т. д.), которые зависят от водных ресурсов или оказывают на них влияние. Следует также оптимизировать координацию между развитием/управлением подземными и поверхностными водами. Соответствующие секторы следует учитывать в соответствии с их значимостью для государства.

¹⁰ Заинтересованная сторона включает все заинтересованные стороны, которые затрагивают, или могут затрагивать, любые вопросы или конфликты в области водных ресурсов. Сюда входят организации, учреждения, научные круги, гражданское общество и частные лица.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
d	Участие деловых кругов ¹¹ в развитии, управлении и использовании водных ресурсов на национальном уровне.	Отсутствует коммуникация между правительством и деловыми кругами по вопросам развития, управления и использования водных ресурсов.	Ограниченная коммуникация между правительством и деловыми кругами по вопросам развития, управления и использования водных ресурсов.	Регулярные консультации между правительством и деловыми кругами по вопросам развития, управления и использования водных ресурсов.	Ограниченные возможности участия частного сектора в деятельности по развитию, управлению и использованию водных ресурсов.	Постоянные возможности участия частного сектора в деятельности по развитию, управлению и использованию водных ресурсов.	Эффективное участие частного сектора в деятельности по развитию, управлению и использованию водных ресурсов.
	Балл или н/п:	[Введите балл] Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, механизмы участия общественности, типы участвующих деловых кругов либо любые значительные деловые круги, не принимающие участия, подтверждение степени участия.]				
e	Национальные задачи управления водными ресурсами, касающиеся гендерного фактора . ¹²	Гендерные вопросы не учитываются явным образом в национальных законах, стратегиях или планах.	Гендерные вопросы частично учитываются в национальных законах, стратегиях или планах.	Гендерные вопросы учитываются в национальных планах, но с ограничением в финансировании и осуществлении.	Гендерные вопросы учитываются в национальных планах, частично финансируются, а задачи частично реализуются.	Деятельность достаточным образом финансируется, а задачи в основном реализуются.	Задачи полностью реализуются и в достаточной степени учитывают гендерные вопросы.
	Балл или н/п:	[Введите балл] Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на задачи, касающиеся гендерных вопросов, в законах/стратегиях/планах, программы, учитывающие гендерные аспекты, отчеты.]				

¹¹ Деловые круги включают частные коммерческие структуры. Они не включают правительство или гражданское общество.

¹² Задачи национального уровня, касающиеся гендерного фактора, могут включать: 1) министерскую ответственность за гендерные аспекты в отношении политики в области водных ресурсов. Министерскую ответственность за вопросы водных ресурсов в министерстве по вопросам гендерного равенства или соответствующих агентствах, отвечающих за гендерные вопросы; 2) равное представительство полов в совещаниях национальных органов, ответственных за принятие решений (подсчет количества женщин и мужчин, участвующих в совещаниях); 3) включение задач и обязательств, касающихся гендерных аспектов (или гендерных стратегий), в национальные стратегии, планы и законы, касающиеся национальной политики в области водных ресурсов.

Источник: взято из Вопросника по сбору дифференцированных по полу данных в области водных ресурсов ПОМВР 2015 г.:

<http://unesdoc.unesco.org/images/0023/002345/234514E.pdf>

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
f	Развитие потенциала ИУВР ¹³ на национальном уровне.	Отсутствует развитие потенциала применительно к управлению водными ресурсами.	Периодическое развитие потенциала, обычно ограниченное краткосрочными/специальными мероприятиями.	Осуществляются некоторые долгосрочные инициативы по развитию потенциала, однако географический охват и участие заинтересованных сторон ограничены.	Осуществляются долгосрочные инициативы по развитию потенциала с достаточным географическим охватом и участием заинтересованных сторон.	Осуществляются долгосрочные инициативы по развитию потенциала с эффективными результатами и очень хорошим географическим охватом и уровнем участия заинтересованных сторон.	Осуществляются долгосрочные инициативы по развитию потенциала с крайне эффективными результатами и превосходным географическим охватом и уровнем участия заинтересованных сторон.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на программы по развитию потенциала, географический охват и уровень участия заинтересованных сторон.]			

¹³ Развитие потенциала ИУВР: включает развитие навыков, инструментов, ресурсов и стимулов для населения и учреждений на всех уровнях по совершенствованию осуществления ИУВР. Оценка потребностей потенциала важна для эффективного и экономичного развития потенциала. Программы по развитию потенциала должны учитывать гендерный баланс и интересы социально незащищенных групп/меньшинств с точки зрения их участия и осведомленности. Развитие потенциала имеет отношение ко многим группам, включая: местные и центральные правительства, профессионалов в области водных ресурсов из всех сфер — общественных и частных организаций, занимающихся водными ресурсами, гражданского общества и управленческих организаций. В этом случае развитие потенциала может также включать начальное, среднее и высшее специальное образование и научные исследования, касающиеся ИУВР.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
2.2 Каков статус учреждений, занимающихся осуществлением ИУВР на других уровнях?							
a	Организации¹⁴ на уровне бассейна/водоносного горизонта¹⁵, которые руководят осуществлением планов по ИУВР, и т. д.	Отсутствуют специальные органы управления водными ресурсами на уровне бассейна.	Органы существуют и имеют четкий мандат на управление водными ресурсами.	Органы имеют четкий мандат на осуществление ИУВР и потенциал для эффективного руководства составлением планов по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного выполнения планов по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства периодическим мониторингом и оценкой планов по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства периодическим пересмотром планов по ИУВР.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на органы власти и подтверждение имеющегося потенциала для руководства осуществлением ИУВР.]			
b	Участие общественности¹⁶ в политике в области водных ресурсов, их планировании и управлении ими на местном уровне¹⁷	Отсутствует коммуникация между местным правительством и заинтересованными сторонами по вопросам политики, планирования и управления.	Коммуникация: локальная информация о водных ресурсах, политике, планировании и управлении доступна заинтересованным сторонам.	Консультации: Государственные органы время от времени запрашивают локальную информацию, экспертные знания и мнение заинтересованных сторон.	Консультации: Государственные органы постоянно запрашивают локальную информацию, экспертные знания и мнение заинтересованных сторон.	Участие: Постоянные возможности для заинтересованных сторон принимать участие в соответствующих локальных политических процессах, процессах планирования и управления.	Представленность: Официальная представленность заинтересованных сторон в локальных официальных процессах с внесением вклада в принятие решений по важным локальным вопросам и видам деятельности по мере необходимости.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, механизмы участия общественности, типы участвующих групп заинтересованных сторон либо любые значительные группы, не принимающие участия, подтверждение степени участия, географические различия по стране.]			

¹⁴ Может являться организацией, комитетом, межминистерским механизмом или другим механизмом сотрудничества для управления водными ресурсами на уровне бассейна.

¹⁵ Для уровня бассейна/водоносного горизонта просьба включить только наиболее важные с точки зрения водоснабжения или по другим причинам речные бассейны, озерные бассейны и водоносные горизонты. Данный вопрос относится только таким бассейнам/водоносным горизонтам. Эти бассейны/водоносные горизонты, вероятно, пересекают административные границы, включая границы штатов/провинций в федеральных государствах. Эти бассейны могут также пересекать национальные границы, но данный вопрос относится к управлению частями бассейнов в каждой стране. Вопрос 2.2е относится конкретно к трансграничному управлению общими для стран бассейнами/водоносными горизонтами.

¹⁶ Заинтересованная сторона включает все заинтересованные стороны, которые затрагивают, или могут затрагивать, любые вопросы или конфликты в области водных ресурсов. Сюда входят организации, учреждения, научные круги, гражданское общество и частные лица.

¹⁷ Примеры «локального уровня» включают муниципальный уровень (например, города, деревни), уровень сообщества, уровень бассейна/притока/водоносного горизонта/дельты и ассоциации водопользователей.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
c	Субнациональные задачи управления водными ресурсами, касающиеся гендерного фактора¹⁸	Гендерные вопросы не учитываются явным образом в субнациональных законах, стратегиях или планах.	Гендерные вопросы частично учитываются в субнациональных законах, стратегиях или планах.	Гендерные вопросы учитываются в субнациональных планах, но с ограничением в финансировании и осуществлении.	Гендерные вопросы учитываются в субнациональных планах, частично финансируются, а задачи частично реализуются.	Деятельность достаточным образом финансируется, а задачи в основном реализуются.	Задачи полностью реализуются и в достаточной степени учитывают субнациональные гендерные вопросы.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на задачи, учитывающие гендерный аспект, в законах/стратегиях/планах, программы, учитывающие гендерные аспекты, отчеты.]			
d	Трансграничные задачи управления водными ресурсами, касающиеся гендерного фактора¹⁹	Гендерные вопросы не учитываются явным образом в трансграничных стратегиях или планах.	Гендерные вопросы частично учитываются в трансграничных стратегиях или планах.	Гендерные вопросы учитываются в трансграничных планах, но с ограничением в финансировании и осуществлении.	Гендерные вопросы учитываются в трансграничных планах, частично финансируются, а задачи частично реализуются.	Деятельность достаточным образом финансируется, а задачи в основном реализуются.	Задачи полностью реализуются и в достаточной степени учитывают трансграничные гендерные вопросы.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на задачи, учитывающие гендерный аспект, в стратегиях/планах, программы, учитывающие гендерные аспекты, отчеты.]			

¹⁸ Субнациональные задачи управления водными ресурсами, касающиеся гендерного фактора, могут включать: 1) количество мест, занимаемых мужчинами и женщинами в исполнительном комитете местных органов власти; 2) равное представительство полов в совещаниях субнациональных органов, ответственных за принятие решений (подсчет количества женщин и мужчин, участвующих в совещаниях); 3) включение гендерных стратегий в локальные планы и стратегии осуществления.

Источник: взято из Вопросника по сбору дифференцированных по полу данных в области водных ресурсов ПОМВР 2015 г.:

<http://unesdoc.unesco.org/images/0023/002345/234514E.pdf>.

¹⁹ Трансграничные задачи управления водными ресурсами, касающиеся гендерного фактора: 1) включение специальных гендерных стратегий в трансграничные соглашения, другие трансграничные механизмы, их планы осуществления и все оценки трансграничного воздействия на водные ресурсы; 2) равное представительство полов в совещаниях трансграничных органов власти, ответственных за принятие решений (подсчет количества женщин и мужчин, участвующих в совещаниях); Источник: взято из Вопросника по сбору дифференцированных по полу данных в области водных ресурсов ПОМВР 2015 г.:

<http://unesdoc.unesco.org/images/0023/002345/234514E.pdf>.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
e	Организационная структура трансграничного управления водными ресурсами для наиболее важных бассейнов/ водоносных горизонтов²⁰	Организационная(ые) структура(ы) отсутствует(ют).	Организационная(ые) структура(ы) разрабатывается(ются).	Организационная(ые) структура(ы) создана(ы).	Задачи организационной структуры частично выполнены.	Задачи организационной структуры по большей части выполнены.	Задачи организационной структуры полностью выполнены.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на организации, задачи, отчеты о выполнении/годовые отчеты.]			
f	ТОЛЬКО ФЕДЕРАЛЬНЫЕ ГОСУДАРСТВА: органы штатов/провинций, ответственные за управление водными ресурсами	Отсутствуют органы штатов/провинций, ответственные за управление водными ресурсами.	Органы существуют и имеют четкий мандат на руководство управлением водными ресурсами.	Органы имеют четкий мандат на руководство осуществлением ИУВР и потенциал для эффективного руководства составлением плана по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства осуществлением плана по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства периодическим мониторингом и оценкой плана по ИУВР.	Органы имеют потенциал для эффективного руководства периодическим пересмотром плана по ИУВР.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на органы и подтверждение потенциала для руководства осуществлением ИУВР.]			
Средний балл по разделу Учреждения и участие			[Введите балл]	В случае выбора «н/п» в качестве ответа на какие-либо вопросы, эти вопросы следует исключить из расчета.			

²⁰ Организационная структура может включать существование совместного органа, механизма или комиссии по трансграничному сотрудничеству. Относится только к международным бассейнам/водоносным горизонтам.

3. Инструменты управления

Данный раздел посвящен инструментам, которые позволят лицам, принимающим решения, и пользователям делать разумный и осознанный выбор среди альтернативных действий. Сюда входят программы управления, мониторинг водных ресурсов и нагрузки на них, обмен знаниями и развитие потенциала.

Терминология, используемая в вопросах:

- **Ограниченно, достаточно, очень хорошо, превосходно:** термины, используемые для описания состояния, охвата и эффективности инструментов управления, оцениваемых в данном разделе. Респондентам следует использовать собственное суждение, основанное на описании инструментов управления в Глоссарии, введении к разделу и в сносках. Например, оценка «достаточно» может подразумевать, что удовлетворены основные минимальные критерии для данного конкретного инструмента управления. Респондентам настоятельно рекомендуется представить уточняющую информацию по выставленным баллам в ячейке «обоснование», расположенной непосредственно под каждым вопросом.
- **Инструменты управления:** могут также называться средствами и методами управления, куда входят наставления, финансовые стимулы, мониторинг, планы/программы (например, по развитию, использованию и защите водных ресурсов), а также все то, что упоминается в сносках и пороговых показателях ниже.
- **Мониторинг:** сбор, обновление и обмен своевременными, последовательными и сравнимыми данными и информацией по водным ресурсам, актуальными для науки и политики. Эффективный мониторинг требует от правительства постоянной отдачи и финансирования. Необходимые ресурсы включают соответствующие технические мощности, такие как лаборатории, переносные устройства и онлайн-системы контроля потребления воды и сбора данных. Может включать комбинацию ручного сбора данных, дистанционного зондирования и моделирования для заполнения пробелов в рядах данных.
- **Краткосрочный/долгосрочный:** в контексте инструментов управления краткосрочные включают специальные виды деятельности и проекты, обычно не осуществляемые в рамках более масштабной программы с долгосрочными задачами. Термин «долгосрочный» относится к видам деятельности, осуществляемым в рамках текущей программы с долгосрочными целями/задачами и стратегией осуществления.

Просьба обратить внимание на все сноски, поскольку они содержат важную информацию и объяснение терминов, используемых в вопросах и пороговых показателях.

Введите балл от 0 до 100 с шагом в 10 баллов или «н/п» (не применимо) в желтую ячейку, расположенную непосредственно под каждым из вопросов. Настоятельно рекомендуется представить обоснование и ссылки на конкретные подтверждения выставленного балла в серой ячейке справа от него. Это поможет различным заинтересованным сторонам в стране достичь согласия, а также проследить достигнутый со временем прогресс. Здесь же приведены примеры той информации, которую необходимо представить. Вы можете также представить дополнительную информацию, которую сочтете уместной, или ссылки на дополнительную документацию. В случае выбора ответа «очень высокая» или «н/п» необходимо представить обоснование.

3. Инструменты управления							
		Степень осуществления (0–100)					
		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
3.1 Каков статус инструментов управления, поддерживающих осуществление ИУВР на национальном уровне?							
a	Национальный мониторинг водообеспеченности ²¹ (включает поверхностные и/или подземные воды в зависимости от страны).	Отсутствуют национальные системы мониторинга.	Системы мониторинга созданы для ограниченного числа краткосрочных/специальных проектов и т. д.	Долгосрочный национальный мониторинг ведется, но с ограниченным охватом и применением заинтересованными сторонами.	Долгосрочный национальный мониторинг ведется с достаточным охватом, но с ограниченным применением заинтересованными сторонами.	Долгосрочный национальный мониторинг ведется с очень хорошим охватом и достаточным уровнем применения заинтересованными сторонами.	Долгосрочный национальный мониторинг ведется с превосходным охватом и уровнем применения заинтересованными сторонами.
	Балл или н/п: [Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на системы мониторинга, что подвергается мониторингу и где, подтверждение осуществления и доступ к информации для заинтересованных сторон.]				
b	Устойчивое и эффективное управление водопотреблением ²² на национальном уровне (включает поверхностные и/или подземные воды в зависимости от страны).	Никакие инструменты управления не используются.	Инструменты управления используются ограниченно и только в рамках краткосрочных/специальных проектов и т. д.	Некоторые инструменты управления используются на более долгосрочной основе, но с ограниченным охватом различных водопользователей и страны.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с достаточным охватом различных водопользователей и страны.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с очень хорошим охватом различных водопользователей и страны и являются эффективными.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с превосходным охватом различных водопользователей и страны и являются крайне эффективными.
	Балл или н/п: [Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на типы инструментов управления и цели использования, подтверждение осуществления, географические различия, уровень осуществления в различных группах заинтересованных сторон.]				

²¹ См. определение мониторинга в разделе Терминология.

²² Инструменты управления включают меры регулирования спроса (например, технические меры, финансовые стимулы, образование и повышение осведомленности для сокращения водопотребления и/или совершенствования эффективности водопотребления, охраны, переработки и повторного использования), мониторинг водопотребления (включая вопросы окружающей среды).

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
c	Контроль загрязнения ²³ на национальном уровне	Никакие инструменты управления не используются.	Инструменты управления используются ограниченно и только в рамках краткосрочных/ специальных проектов и т. д.	Некоторые инструменты управления используются на более долгосрочной основе, но с ограниченным охватом различных секторов и страны.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с достаточным охватом различных секторов и страны.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с очень хорошим охватом различных секторов и страны и являются эффективными.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с превосходным охватом различных секторов и страны и являются крайне эффективными.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на типы инструментов управления, подтверждение осуществления, географические различия, уровень осуществления в различных группах заинтересованных сторон.]			
d	Управление связанными с водой экосистемами ²⁴ на национальном уровне	Никакие инструменты управления не используются.	Инструменты управления используются ограниченно и только в рамках краткосрочных/ специальных проектов и т. д.	Некоторые инструменты управления используются на более долгосрочной основе, но с ограниченным охватом различных типов экосистем и страны.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с достаточным охватом различных типов экосистем и страны. В некоторых случаях проводится анализ потребностей в воде, связанных с окружающей средой.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с очень хорошим охватом различных типов экосистем и страны и являются эффективными. Анализ связанных с окружающей средой потребностей в воде проводится для большей части страны.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с превосходным охватом различных типов экосистем и страны и являются крайне эффективными. Анализ связанных с окружающей средой потребностей в воде проводится для всей страны.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на типы инструментов управления, подтверждение осуществления и эффективности, географические различия, уровень осуществления в различных типах экосистем.]			

²³ Включает законодательство, руководящие принципы по качеству вод, экономические инструменты (например, налоги и сборы), программы торговли качеством воды, мониторинг качества вод, образование, учет точечных и неточечных (например, сельскохозяйственных) источников загрязнения, строительство и управление очистными сооружениями, управление водосборами.

²⁴ Связанные с водой экосистемы включают реки, озера и водоносные горизонты, а также водно-болотные угодья, леса и горы. Управление этими системами включает такие средства как планы управления, оценка связанных с окружающей средой потребностей в воде и защита территорий и видов. Мониторинг включает измерение района распространения и качества экосистем с течением времени.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
е	Инструменты управления для уменьшения последствий связанных с водой бедствий²⁵ на национальном уровне	Никакие инструменты управления не используются.	Инструменты управления используются ограниченно и только в рамках краткосрочных/ специальных проектов и т. д.	Некоторые инструменты управления используются на более долгосрочной основе, но с ограниченным охватом подверженных риску территорий.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с достаточным охватом подверженных риску территорий.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с очень хорошим охватом подверженных риску территорий и являются эффективными.	Инструменты управления используются на долгосрочной основе с превосходным охватом подверженных риску территорий и являются крайне эффективными.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на типы инструментов управления, подтверждение осуществления и эффективности, географические различия, уровень осуществления для различных типов связанных с водой бедствий.]			
3.2 Каков статус инструментов управления, поддерживающих осуществление ИУВР на других уровнях?							
а	Инструменты управления бассейнами.²⁶	Никакие инструменты управления бассейнами не используются.	Инструменты управления бассейнами используются ограниченно и только в рамках краткосрочных/ специальных проектов.	Некоторые инструменты управления бассейнами используются на более долгосрочной основе, но с ограниченным географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.	Инструменты управления бассейнами используются на более долгосрочной основе с достаточным географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.	Инструменты управления бассейнами используются на более долгосрочной основе с эффективными результатами и очень хорошим географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.	Инструменты управления бассейнами используются на более долгосрочной основе с крайне эффективными результатами и превосходным географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на типы инструментов управления, подтверждение осуществления и эффективности, географические различия, уровень осуществления в различных группах заинтересованных сторон.]			

²⁵ **Инструменты управления** могут включать: понимание риска бедствий; укрепление управления риском бедствий; инвестирование в снижение риска бедствий и повышение готовности к бедствиям. **Последствия** включают социальные (такие как смерть, пропавшие без вести и пострадавшие) и экономические (например, экономические потери в ВВП). **Связанные с водой бедствия** включают бедствия, которые можно классифицировать на: гидрологические (паводки, оползни, воздействие волн), метеорологические (конвективные штормы, внетропические штормы, экстремальные температуры, туман, тропические циклоны) и климатологические (засуха, прорывы вод ледниковых озер, пожары).

²⁶ Управление бассейнами и водоносными горизонтами: включает управление водными ресурсами в соответствующем гидрологическом масштабе, с использованием бассейна поверхностного водоема и водоносного горизонта как единицы управления. Оно может включать развитие бассейна или водоносного горизонта, планы использования и защиты. Оно также должно способствовать многоуровневому сотрудничеству и учитывать потенциальные конфликты между пользователями, заинтересованными сторонами и различными уровнями управления. Для достижения степени осуществления «очень высокая (100)» управление поверхностными и подземными водами должно быть интегрировано.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
b	Инструменты управления водоносными горизонтами. ²⁷	Никакие инструменты управления водоносными горизонтами не используются.	Инструменты управления водоносными горизонтами используются ограниченно и только в рамках краткосрочных/специальных проектов.	Некоторые инструменты управления водоносными горизонтами используются на более долгосрочной основе, но с ограниченным географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.	Инструменты управления водоносными горизонтами используются на более долгосрочной основе с достаточным географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.	Инструменты управления водоносными горизонтами используются на более долгосрочной основе с эффективными результатами и очень хорошим географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.	Инструменты управления водоносными горизонтами используются на более долгосрочной основе с крайне эффективными результатами и превосходным географическим охватом и применением заинтересованными сторонами.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на типы инструментов управления, подтверждение осуществления и эффективности, географические различия, уровень осуществления в различных группах заинтересованных сторон.]			
c	Обмен данными и информацией <u>внутри</u> страны на всех уровнях ²⁸	Обмен данными и информацией отсутствует.	Ограниченный обмен данными и информацией на несистематической основе.	Механизмы обмена данными и информацией существуют на более долгосрочной основе между основными поставщиками данных и пользователями.	Механизмы обмена данными и информацией используются на более долгосрочной основе с достаточным охватом секторов и страны в целом.	Механизмы обмена данными и информацией используются на более долгосрочной основе с очень хорошим охватом секторов и страны в целом.	Все соответствующие данные и информация находятся в свободном доступе в режиме онлайн.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/ подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на различные механизмы обмена данными и информацией, доступ к информации.]			

²⁷ См. предыдущую сноску по инструментам управления бассейнами, которая также относится и к водоносным горизонтам.

²⁸ Включает более официальные механизмы обмена данными и информацией между пользователями, а также доступ для широкой общественности, по мере необходимости.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
d	Трансграничный обмен данными и информацией <u>между</u> странами	Обмен данными и информацией отсутствует.	Ограниченный обмен данными и информацией на несистематической или неофициальной основе.	Механизмы обмена данными и информацией существуют, однако обмен ограничен.	Механизмы обмена данными и информацией используются на достаточном уровне.	Механизмы обмена данными и информацией используются эффективно.²⁹	Все соответствующие данные и информация находятся в режиме онлайн и доступны для обмена между странами.
	Балл или н/п: [Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на различные механизмы обмена данными и информацией, доступ к информации.]				
Средний балл по разделу Инструменты управления		[Введите балл]	В случае выбора «н/п» в качестве ответа на какие-либо вопросы, эти вопросы следует исключить из расчета.				

²⁹ Например, имеются институциональные и технические механизмы, позволяющие осуществлять обмен данными, как зафиксировано в соглашениях между прибрежными странами (например, региональная база данных или платформа обмена информацией с организацией, занимающейся водным бассейном, включая технические требования для представления данных, институциональные механизмы ОК и анализа данных и т. д.).

4. Финансирование

Данный раздел касается достаточности финансирования, выделяемого из различных источников на развитие водных ресурсов и управление ими.

Финансирование инвестиций и текущих расходов может поступать из многих источников, наиболее часто это государственное бюджетное финансирование соответствующих министерств и других органов. Финансирование, выделяемое конкретно на водные ресурсы из фондов программ внешней помощи на цели развития (ВПР), следует также считать частью государственного бюджета. Отметим, что уровень координации между ВПР и национальными бюджетами отслеживается показателем б.а.1 «средства осуществления»: «объем официальной помощи для целей развития водных ресурсов и санитарии, которая является частью координируемой правительством программы расходов» в рамках отчетности по целевой задаче б.а: «к 2030 году расширить международное сотрудничество и поддержку в укреплении потенциала развивающихся стран в деятельности и осуществлении программ в области водоснабжения и санитарии, в том числе сбора дождевой воды, опреснения воды, повышения эффективности водопользования, обработки сточных вод и применения технологий утилизации и повторного использования».

«Другие источники» включают сборы и тарифы, взимаемые с потребителей воды, штрафы, налагаемые на загрязнителей, или гранты благотворительных и подобных организаций. К ним не следует относить помощь в натуральной форме, поскольку ее объем не просто измерить, однако о ней можно упомянуть в графе «обоснование/подтверждение».

Инвестиции должны охватывать все аспекты развития водных ресурсов и управления ими, но не относиться к любым видам обслуживания в области питьевой воды и санитарии, поскольку они охвачены в других процессах мониторинга.

Просьба обратить внимание на все сноски, поскольку они содержат важную информацию и объяснение терминов, используемых в вопросах и пороговых показателях.

Введите балл от 0 до 100 **с шагом в 10 баллов** или «н/п» (не применимо) в желтую ячейку, расположенную непосредственно под каждым из вопросов. Настоятельно рекомендуется представить обоснование и ссылки на конкретные подтверждения выставленного балла в серой ячейке справа от него. Это поможет различным заинтересованным сторонам в стране достичь согласия, а также проследить достигнутый со временем прогресс. Здесь же приведены примеры той информации, которую необходимо представить. Вы можете также представить дополнительную информацию, которую сочтете уместной, или ссылки на дополнительную документацию. В случае выбора ответа «очень высокая» или «н/п» необходимо представить обоснование.

4. Финансирование							
		Степень осуществления (0–100)					
		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
4.1 Каково состояние финансирования развития водных ресурсов и управления ими на национальном уровне?							
a	Национальный бюджет³⁰ на инвестиции, включая инфраструктуру водных ресурсов³¹.	Не выделен бюджет в национальных инвестиционных планах.	Бюджет выделен , но он только частично покрывает планируемые инвестиции.	Предусмотрено достаточно бюджетных средств для планируемых инвестиций, но недостаточно средств выделено или имеется в наличии.	Предусмотрено и выделено достаточно бюджетных средств на финансирование всех планируемых программ или проектов.	Средства выделены, все запланированные проекты в стадии осуществления.	Запланированные программы завершены , проведена последующая оценка результатов, а новый цикл финансирования программ в стадии рассмотрения.
Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на достаточность бюджета, значительный дефицит бюджета.]				
b	Национальный бюджет на финансирование текущих расходов на компоненты ИУВ³².	Не выделен бюджет на покрытие текущих расходов на компоненты ИУВР.	Выделены средства на финансирование только нескольких компонентов, которые находятся на начальном этапе осуществления.	Выделены средства на финансирование, по меньшей мере, половины компонентов, но недостаточно для финансирования остальных.	Выделены средства на финансирование большинства компонентов и частично начато их осуществление.	Выделены средства на финансирование всех компонентов , осуществление идет на постоянной основе.	Планируемые бюджетные средства на финансирование всех компонентов ИУВР полностью освоены.
Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на достаточность бюджета, значительный дефицит бюджета.]				

³⁰ Выделение средств на водные ресурсы может быть включено в различные бюджетные категории или инвестиционные документы. Поэтому респондентам рекомендуется изучить различные источники такой информации. При оценке объемов выделенных средств следует учесть фонды бюджета правительства и любой вид софинансирования (займы или гранты) из других источников, таких как банки или доноры.

³¹ Инфраструктура включает жесткие конструкции, такие как дамбы, каналы, насосные станции, защитные сооружения, очистные сооружения и т. д., а также социальную инфраструктуру и меры по защите окружающей среды, как, например, управление водосборными бассейнами, устойчивые системы орошения и т. д. В этот обзор не включены инфраструктуры питьевого водоснабжения или обслуживание в области санитарии.

³² К «компонентам ИУВР» относятся все виды деятельности, описанные в разделах 1, 2 и 3 этого обзора, требующие финансирования, например, политика, законодательство и планирование, укрепление институционального потенциала, координация, участие заинтересованных сторон, укрепление потенциала и такие инструменты управления, как научные исследования, гендерные и экологические оценки, сбор данных, мониторинг и т. д.

		Очень низкая (0)	Низкая (20)	Умеренно низкая (40)	Умеренно высокая (60)	Высокая (80)	Очень высокая (100)
4.2 Каково состояние финансирования развития водных ресурсов и управления ими на других уровнях?							
a	Субнациональные бюджеты или бюджеты на уровне бассейна, включая инфраструктуру водных ресурсов.	Не выделен бюджет в субнациональных инвестиционных планах или на уровне бассейна.	Бюджет выделен , но он только частично покрывает планируемые инвестиции.	Предусмотрено достаточно бюджетных средств для планируемых инвестиций, но недостаточно средств выделено или имеется в наличии.	Предусмотрено и выделено достаточно бюджетных средств на финансирование всех планируемых программ или проектов.	Средства выделены, все запланированные проекты в стадии осуществления.	Бюджет полностью освоен , программы завершены по графику и проведена оценка результатов.
	Балл или н/п: [Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на достаточность бюджета, значительный дефицит бюджета.]				
b	Доходы, полученные от соответствующих сборов с потребителей воды на уровне бассейна, водоносного горизонта или на субнациональном уровне.³³	Не получено доходов на субнациональном уровне.	Разработан процесс получения локальных доходов, но пока не применяется.	Получены ограниченные доходы со сборов, но они не используются на деятельность по ИУВР.	Полученные ограниченные доходы со сборов покрывают всю деятельность по ИУВР.	Полученные доходы со сборов покрывают большую часть деятельности по ИУВР.	Местные власти получают средства из многих источников и полностью покрывают расходы на деятельность по ИУВР.
	Балл или н/п: [Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на типы полученных доходов и механизмы, а также на достаточность доходов для покрытия потребностей.]				

³³ Например, значительный вклад вносят сборы за забор воды и сборы, устанавливаемые местными органами власти, экологические сборы, такие как штрафы за загрязнение, схемы оплаты экосистемных услуг (ОЭУ) и продажа вторичной продукции и услуг.

с	Финансирование трансграничного сотрудничества ³⁴ ³⁵		Не выделено целевых фондов ни из бюджетов участвующих стран, ни из других регулярных источников.	Соглашения между странами о доле участия в финансировании заключены и выделяется помощь в натуральной форме для организации/создания механизмов сотрудничества.	Финансируется менее 50% от ожидаемой доли и предусмотренного регламентом.	Финансируется менее 75% от ожидаемой доли и предусмотренного регламентом.	Финансируется более 75% от ожидаемой доли и предусмотренного регламентом.	Финансирование в полном объеме ожидаемых долей и предусмотренного регламентом.
	Балл или н/п:	[Введите балл]	Обоснование/подтверждение	[Введите текст. Например, ссылку на механизмы финансирования, подтверждение вкладов.]				
	Средний балл по разделу Финансирование			[Введите балл]	В случае выбора «н/п» в качестве ответа на какие-либо вопросы, эти вопросы следует исключить из расчета.			

³⁴ Трансграничные бассейны включают бассейны поверхностных и подземных вод, пересекающие одну или более национальных границ.

³⁵ В этом вопросе к «участвующим странам» (УС) относятся прибрежные государства, являющиеся сторонами соглашения. К «вкладам» относятся годовая доля финансирования, согласованная для выделения из национальных бюджетов УС для поддержания согласованного механизма трансграничного сотрудничества. Регулярные фонды, получаемые, например, со сборов за водопотребление (например, сборы по сектору гидроэнергетики) и сборов за загрязнение в соответствии с существующими правилами, также принимаются в расчет как устойчивое финансирование. Донорская поддержка не учитывается как непостоянная и неустойчивая.

5. Общий балл по показателю 6.5.1

Просьба заполнить следующую таблицу, опираясь на баллы, рассчитанные для предыдущих четырех разделов.

Общий балл по показателю 6.5.1 — это среднее баллов по каждому из разделов.

Раздел	Средний балл
Раздел 1 Благоприятные условия	
Раздел 2 Учреждения и участие	
Раздел 3 Инструменты управления	
Раздел 4 Финансирование	
Балл по показателю 6.5.1 = Степень осуществления ИУВР (0–100)	

(Не забудьте: вопросы, получившие 0 (ноль) баллов, должны быть включены. Вопросы с ответами «не применимо» не должны включаться.)

Интерпретация общего балла

Общий балл показывает степень осуществления интегрированного управления водными ресурсами по шкале от 0 до 100, где 0 баллов указывает на неосуществление, а 100 баллов — на полное осуществление ИУВР. Однако настоящая ценность вопросника для стран заключается в баллах и обосновании каждого из ответов, поскольку это помогает определить, какие действия необходимо предпринять для того, чтобы увеличить степень осуществления ИУВР.